

	<u>Annexe</u>	<u>Anhang</u>
<b>GRAND CONSEIL</b>	<b>2018-DAEC-56</b>	<b>2018-DAEC-56</b>
<b>Projet de loi: Modification de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions (aménagement régional et obligation de construire)</b>		<b>Gesetzesentwurf: Änderung des Raumplanungs- und Baugesetzes (regionale Planung und Baupflicht)</b>
<i>Propositions de la commission ordinaire CO-2018-006</i>		<i>Antrag der ordentlichen Kommission OK-2018-006</i>
<b>Présidence :</b> Markus Bapst		<b>Präsidium :</b> Markus Bapst
<b>Membres :</b> Adrian Brügger, Bertrand Gaillard, Bernadette Hänni-Fischer, Nicolas Kolly, Pierre Mauron, Bertrand Morel, Elias Moussa, Nicolas Pasquier, Jean-Daniel Wicht, Peter Wüthrich		<b>Mitglieder :</b> Adrian Brügger, Bertrand Gaillard, Bernadette Hänni-Fischer, Nicolas Kolly, Pierre Mauron, Bertrand Morel, Elias Moussa, Nicolas Pasquier, Jean-Daniel Wicht, Peter Wüthrich
<b><u>Entrée en matière</u></b>		<b><u>Eintreten</u></b>
Par décision tacite, la commission propose au Grand Conseil d'entrer en matière sur ce projet de loi.		Die Kommission beantragt dem Grossen Rat stillschweigend, auf diesen Gesetzesentwurf einzutreten.
<b><u>Vote final</u></b>		<b><u>Schlussabstimmung</u></b>
A l'unanimité de ses membres, la commission propose au Grand Conseil d'accepter ce projet de loi selon la version initiale du Conseil d'Etat.		Die Kommission beantragt dem Grossen Rat einstimmig, diesen Gesetzesentwurf in der ursprünglichen Fassung des Staatsrats anzunehmen.
<b><u>Catégorisation du débat</u></b>		<b><u>Kategorie der Behandlung</u></b>
La commission propose au Bureau que l'objet soit traité par le Grand Conseil selon la catégorie I (débat libre).		Die Kommission beantragt dem Büro, dass dieser Gegenstand vom Grossen Rat nach der Kategorie I (freie Debatte) behandelt wird.

## Propositions refusées

Les propositions suivantes ont été rejetées par la commission :

### Amendements

#### **Art. 1**

##### *Art. 46a (nouveau) al. 1, 1re phr.*

<sup>1</sup> Les terrains affectés à la zone à bâtir doivent être construits et utilisés conformément à leur affectation dans les dix douze ans suivant la date d'entrée en force de la décision d'approbation. [...]

##### *Art. 46b (nouveau) al. 3*

<sup>3</sup> Les décisions prises par les communes sont sujettes à recours à la Direction au préfet et celles qui sont prises par l'Etat, au Tribunal cantonal.

## Abgelehnte Anträge

Folgende Anträge wurden von der Kommission verworfen :

### Änderungsanträge

#### **Art. 1**

##### *Art. 46a (neu) Abs. 1, 1. Satz*

**A1** <sup>1</sup> Die der Bauzone zugewiesenen Grundstücke müssen innert zehn zwölf Jahren ab Rechtskraft des Genehmigungsentscheids gemäss ihrer Nutzungsbestimmung überbaut und verwendet werden. [...]

##### *Art. 46b (neu) Abs. 3*

**A2** <sup>3</sup> Die durch die Gemeinden getroffenen Verfügungen sind mit Beschwerde bei der Direktion beim Oberamtmann anfechtbar. Die Verfügungen des Staatsrates sind beim Kantonsgericht anfechtbar.

## Résultats des votes

Les propositions suivantes ont été mises aux voix :

### Première lecture

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A1, est acceptée par 8 voix contre 3 et 0 abstention.

**CE** Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A1 mit 8 zu 3 Stimmen bei 0 Enthaltungen.  
**A1**

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A2, est acceptée par 6 voix contre 4 et 1 abstention.

**CE** Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A2 mit 6 zu 4 Stimmen bei 1 Enthaltung.  
**A2**

### Deuxième lecture

La proposition initiale du Conseil d'Etat, opposée à la proposition A2, est acceptée par 7 voix contre 3 et 1 abstention.

**CE** Der ursprüngliche Antrag des Staatsrats obsiegt gegen Antrag A2 mit 7 zu 3 Stimmen bei 1 Enthaltung.  
**A2**

*Le 1<sup>er</sup> juin 2018*

### Zweite Lesung

*Den 1. Juni 2018*